



# Erstes Treffen mit Nachhaltigkeitsbeauftragte der Bezirke und Gemeinden

Primo incontro con i responsabili della sostenibilità  
dei distretti e dei comuni

18. Mai 2022

# Agenda

- Grußworte von Gemeindeverbandspräsident Andreas Schatzer
- Einführung von Landeshauptmann Arno Kompatscher
- Überblick über das Grundsatzpapier zur nachhaltigen Entwicklung „Everyday for Future“
- Konkrete, bereits geplante Vorhaben der Gesamtstrategie der Landesregierung bei der Gemeinden eine aktive Rolle einnehmen können
- Weitere Ideen und Vorschläge für die Zusammenarbeit Gemeinden und Land
- Rückmeldungen/Wünsche
- Nächste Schritte
- Saluto di Andreas Schatzer, Presidente del Consorzio dei Comuni
- Introduzione del Presidente Arno Kompatscher
- Panoramica del documento programmatico sullo sviluppo sostenibile "Everyday for Future"
- Progetti concreti e già pianificati della strategia della Giunta provinciale in cui i comuni possono svolgere un ruolo attivo
- Ulteriori idee e suggerimenti per la cooperazione tra comuni e provincia
- Feedback/Richieste
- Prossimi passi

# Agenda

- Grußworte von Gemeindeverbandspräsident Andreas Schatzer
- Einführung von Landeshauptmann Arno Kompatscher
- Überblick über das Grundsatzpapier zur nachhaltigen Entwicklung „Everyday for Future“
- Konkrete, bereits geplante Vorhaben der Gesamtstrategie der Landesregierung bei der Gemeinden eine aktive Rolle einnehmen können
- Weitere Ideen und Vorschläge für die Zusammenarbeit Gemeinden und Land
- Rückmeldungen/Wünsche
- Nächste Schritte
- Saluto di Andreas Schatzer, Presidente del Consorzio dei Comuni
- Introduzione del Presidente Arno Kompatscher
- Panoramica del documento programmatico sullo sviluppo sostenibile "Everyday for Future"
- Progetti concreti e già pianificati della strategia della Giunta provinciale in cui i comuni possono svolgere un ruolo attivo
- Ulteriori idee e suggerimenti per la cooperazione tra comuni e provincia
- Feedback/Richieste
- Prossimi passi

# **EVERYDAY FOR FUTURE**

**GEMEINSAM FÜR DIE NACHHALTIGKEIT  
INSIEME PER LA SOSTENIBILITÀ  
DEBORIADA POR LA SOSTIGNIBILITÉ**

**Unsere Vision**  
**La nostra visione**



**Uns eint das Ziel, auf der Grundlage  
unserer autonomen Zuständigkeiten  
eine gerechtere Gesellschaft zu schaffen,  
die Vielfalt und Zusammenhalt pflegt.  
Friedliches Zusammenleben schafft eine  
lebenswerte Heimat, ein kleines Europa  
in Europa.**

**La nostra priorità è sviluppare un Alto  
Adige sostenibile. Per fare ciò è necessario  
prendere, tutti assieme, decisioni coraggiose.  
Decisioni che sappiano conciliare economia,  
ambiente e società, decisioni che ci  
consentano di affrontare la crisi climatica  
e gestirne le conseguenze, trasformando  
le sfide in possibilità.**



## Die Herausforderungen Le sfide

**01**

Die rasche Eindämmung  
des Klimawandels.

La rapida mitigazione dei  
cambiamenti climatici.

**02**

Der Erhalt der  
Artenvielfalt.

La salvaguardia della  
biodiversità.

**03**

Eine solidarische und  
kulturell vielfältige  
Gesellschaft mit sozialer  
Sicherung und einer hohen  
sozialen Mobilität.

Una società solidale, ricca  
di diversità culturale,  
caratterizzata da sicurezza  
sociale e da una grande  
mobilità sociale.

**04**

Eine gerechte Verteilung  
von Ressourcen,  
Einkommen und und  
Chancen.

Un'equa ripartizione delle  
risorse, del reddito e delle  
opportunità.

**05**

Eine wettbewerbsfähige  
Wirtschaft schafft die  
Grundlagen für den  
materiellen Wohlstand  
einer Gesellschaft.

Un'economia competitiva,  
in grado di creare le basi  
per il benessere materiale  
di una società.





**Wir sind noch nicht dort,  
wo wir sein wollen, aber  
wir fangen nicht bei null an**

**Non siamo ancora dove  
vorremmo essere, ma non  
cominciamo da zero**

**ÖKOLOGIE  
ECOLOGIA**

**GESELLSCHAFT  
SOCIETÀ**

**WIRTSCHAFT  
ECONOMIA**

**KULTUR  
CULTURA**

## **Der Ordnungsrahmen Il quadro di riferimento**



**SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT  
GOALS**



**Armut beenden – Armut in all ihren Formen und überall beenden**



**Porre fine alla fame – Raggiungere la sicurezza alimentare**



**Na vita sana por düt – garantí na vita sana por dötes les porsones de vigni eté y sostigní so bëgñester**



**Bildung für alle – inklusive, gerechte und hochwertige Bildung gewährleisten und Möglichkeiten des lebenslangen Lernens für alle fördern**



**Parità di genere – Raggiungere concretamente l'uguaglianza di genere ed emancipare tutte le donne e le ragazze**



**Ega y sorvise sanitars por dötes les porsones – ti garantí a dötes les porsones la disponibilité y gestiun sostignibla de ega y sorvise sanitars**



**Nachhaltige und moderne Energie für alle – den Zugang zu bezahlbarer, verlässlicher, nachhaltiger und zeitgemäßer Energie für alle sichern**



**Crescita economica sostenibile e lavoro dignitoso per tutti – Incentivare una crescita economica duratura, inclusiva e sostenibile, un'occupazione piena e produttiva e un lavoro dignitoso per tutti**



**Infraströtöra da na capacité de resistënsa y industrialisaziun sostignibla – n'infraströtöra da na buna capacité de resistënsa, n'industrialisaziun da na faziun ampla y sostignibla sostëgn l'inovaziun**



**Ungleichheit verringern – Ungleichheit in und zwischen Ländern verringern**



**Città e comunità sostenibili – Rendere le città e gli insediamenti umani inclusivi, sicuri, duraturi e sostenibili**



**Manires da prodüje y consumé a na moda sostignibla - assiguré n model de consum y produzïun sostignibl**



**Sofortmaßnahmen ergreifen, um den Klimawandel mit seinen Folgen zu bekämpfen**



**Conservazione e utilizzo sostenibile degli oceani, dei mari e delle risorse marine**



**Sconé i ecosistems da tera, i restabilí y sostigní sua adoranza sostignibla, manajé i bosc à na moda sostignibla, scombate l'ampliamënt dl desert, archité la degradaziun dl terac y la fá jí zurch y archité la fin dla varieté biologica**



**Frieden, Gerechtigkeit und starke Institutionen. Friedliche und inklusive Gesellschaften für eine nachhaltige Entwicklung fördern, allen Menschen Zugang zum Recht ermöglichen und leistungsfähige, rechenschaftspflichtige und inklusive Institutionen auf allen Ebenen aufbauen**



**Partnership internazionali per realizzare gli obiettivi - Rafforzare i mezzi di attuazione e rinnovare il partenariato mondiale per lo sviluppo sostenibile**

**ASTAT-Monitoring**  
**Monitoraggio ASTAT**

Datenverfügbarkeit Stand 2021:  
von den 247 vorgegebenen Indikatoren  
der UN werden zurzeit 82 abgedeckt.

Disponibilità dei dati aggiornata al 2021:  
dei 247 indicatori specificati dall'ONU,  
82 sono attualmente coperti.



Start Herbst 2022 mit  
Sensibilisierungsarbeit  
intern

LANDESVERWALTUNG  
UND GEMEINDEN  
AMMINISTRAZIONE  
PROVINCIALE  
E COMUNI

Start am 18. Mai 2022  
mit Austausch

ORGANISIERTE ÖFFENTLICHKEIT  
OPINIONE PUBBLICA "ORGANIZZATA"

Diverse „Unterprojekte“:  
Klimaplan, LW2030,  
Landesmobilitätsplan, ...

Interessensgruppen  
Gruppi di interesse

Allianz für Lehre und Forschung  
für eine nachhaltige Entwicklung  
Südtirols (Konzept bis Ende des  
Jahres 2022)

WISSENSCHAFT  
SCIENZA

Bürgerinnen und Bürger  
cittadine e cittadini

- ASTAT Panel (in Arbeit)
- Konzept „Bildungsausschüsse“  
(Konzept bis Ende August 2022)
- Schulen (Wettbewerb 2022/2023)
- Jugend
- Sustainability Days
- Aufbau von APP System mit  
OpenDataHub NOI TechPark

# Institutionalisierung auf Bezirk bzw. Gemeindeebene

Der/die Nachhaltigkeitsbeauftragte/r setzt sich dafür ein, die Agenda 2030 mit den 17 Zielen für eine nachhaltige Entwicklung auf Gemeindeebene **bekannt zu machen und umzusetzen.**

Er/Sie ist **Ansprechpartner** für den Gemeindenverband und die Landesverwaltung zum Thema Nachhaltigkeit

Il/la responsabile della sostenibilità si impegnerà a **promuovere e attuare** la Agenda 2030 e i suoi 17 obiettivi di sviluppo sostenibile a livello comunale.

È la **persona di contatto** per il Consorzio dei comuni e la Provincia sul tema della sostenibilità

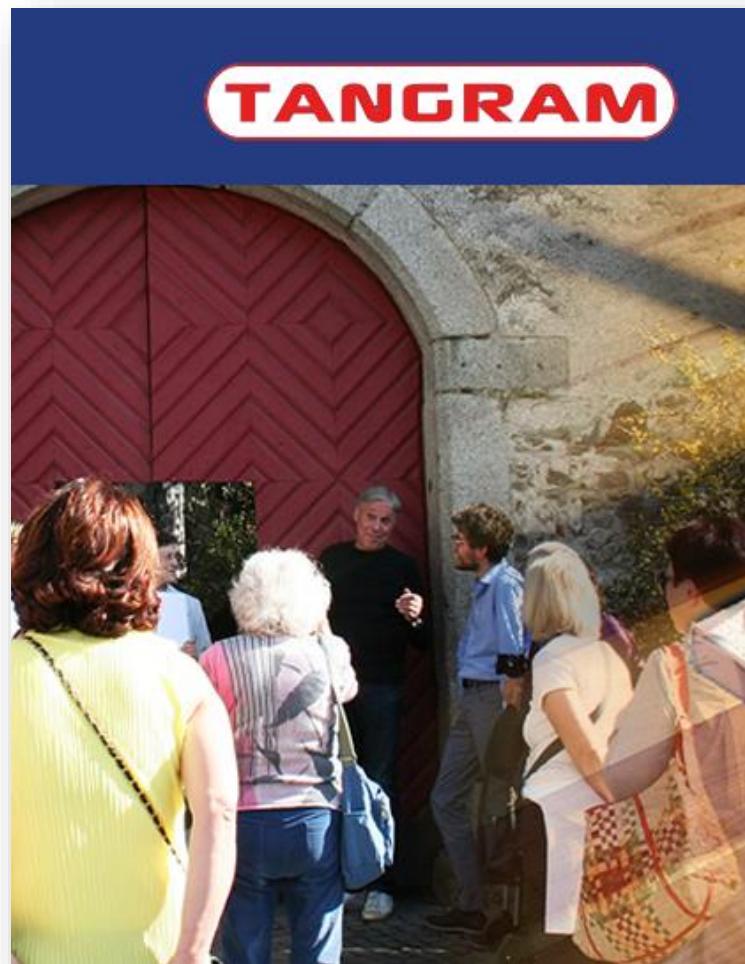
# Agenda

- Grußworte von Gemeindeverbandspräsident Andreas Schatzer
  - Einführung von Landeshauptmann Arno Kompatscher
  - Überblick über das Grundsatzpapier zur nachhaltigen Entwicklung „Everyday for Future“
  - Konkrete, bereits geplante Vorhaben der Gesamtstrategie der Landesregierung bei der Gemeinden eine aktive Rolle einnehmen können
  - Weitere Ideen und Vorschläge für die Zusammenarbeit Gemeinden und Land
  - Rückmeldungen/Wünsche
  - Nächste Schritte
- 
- Saluto di Andreas Schatzer, Presidente del Consorzio dei Comuni
  - Introduzione del Presidente Arno Kompatscher
  - Panoramica del documento programmatico sullo sviluppo sostenibile "Everyday for Future"
  - Progetti concreti e già pianificati della strategia della Giunta provinciale in cui i comuni possono svolgere un ruolo attivo
  - Ulteriori idee e suggerimenti per la cooperazione tra comuni e provincia
  - Feedback/Richieste
  - Prossimi passi

## Bildung im Dorf in deutscher und ladinischer Sprache



## Formazione sul territorio in lingua italiana







**Camilla Preziati**

Angestellte/r

Tel.: +39 0471 41 22 21

E-Mail: [camilla.preziati@provinz.bz.it](mailto:camilla.preziati@provinz.bz.it)

# EU-Kontakte



EUROPE DIRECT  
Südtirol Alto Adige

# Europe Direct

- 424 in Europa  $\Rightarrow$  1 in Südtirol @ Abt. Europa
- Was? *EU for YOU*
- EFRE, ESF, Interreg, NGEU/PNRR



EUROPE DIRECT  
Südtirol Alto Adige

# Europatag 2022



23:43



Verlassen

# EU-Kontakteute

- Abt. Europa + EEN
- 2-3+X/Jahr
- Was? EU-Finanzierungen über Abt. Europa hinaus
- *YOU in EU*

EUROPE DIRECT  
Südtirol Alto Adige

Zur Suche Text hier eingeben



28°C Soleggiato

DEU DE

15.06.2021



# Kontakt

-  [katharina.thurin@provinz.bz.it](mailto:katharina.thurin@provinz.bz.it)
-  0471 41 31 03
-  Blaues Haus @ Gerbergasse 69, Bozen + BASIS  
Vinschgau @ Kortscher Straße 97, Schlanders



EUROPE DIRECT  
Südtirol Alto Adige

# EVERYDAY FOR FUTURE

GEMEINSAM FÜR DIE NACHHALTIGKEIT  
INSIEME PER LA SOSTENIBILITÀ  
DEBORIADA POR LA SOSTIGNIBILITÉ



Südtirol Tour 2.0

Oktober – Dezember 2022

**06. - 09. September 2022**

Bozen / Online

**Messe Bozen**



# **SUSTAIN- ABILITY DAYS** SÜDTIROL ALTO ADIGE

<https://sustainabilitydays.com>

**International Platform for the Regions of the Future**

## **Erneuerbare Energien & Energieeffizienz**

Diversifizierung der Energieversorgung und Übergang von einem insularen Energiesystem zu einem offenen Energie- und Speicherzentrum

## **Nachhaltige Mobilität**

Technologische und soziale Innovationen zur Bewältigung der Herausforderungen der Mobilität in ländlichen Gebieten mit schwacher Nachfrage

## **Landwirtschaft & Ernährung**

Angebot und Nachfrage in der Landwirtschaft und Ernährungsindustrie

## **Resiliente ländliche Lebensräume**

Renaissance des ländlichen Raums durch Wiederbelebung der Bürgerschaft, Unternehmensvielfalt und Strategie für Standortmarketing

Die Stakeholder (Anspruchsgruppen) des Landes sollen die Möglichkeit bekommen im Zuge der Sustainability Days eigene Aktionen/Initiativen abzuhalten und als verbundene Veranstaltung mit den Sustainability Days wahrgenommen werden können.

Stakeholder sind:

- Sektoren (Interessensvertretungen aus Wirtschaft, Soziales, Umwelt und Kultur)
- Politische Gruppierungen
- **Öffentliche Verwaltungen auf Gemeindeebene**
- Privatpersonen

2022 liegt der Fokus auf die ökologische Nachhaltigkeit .

Diese **externen Side Events** sind selbstständige Unternehmungen. Es wird keine finanzielle Unterstützung von Seiten der Sustainability Days geben.

Agli stakeholder (gruppi d'interesse) del Paese sarà data l'opportunità di tenere le proprie azioni/iniziative nel corso dei Sustainability Days cossichè viene percepito come un evento associato ai Sustainability Days.

Le parti interessate sono:

- Settori (gruppi di interesse economico, sociale, ambientale e culturale)
- Raggruppamenti politici
- **Amministrazioni pubbliche a livello comunale**
- Privati

Nel 2022, l'attenzione sarà rivolta alla sostenibilità ambientale.

Questi **Side Events esterni** sono attività indipendenti. Non ci sarà alcun sostegno finanziario da parte dei Sustainability Days.

## Voraussetzungen

1. Aktion/Initiative findet zwischen 06. und 09. September 2022 statt
2. Das Thema der Veranstaltung muss sich um ökologische Nachhaltigkeit drehen, bzw. eines der vier Unterthemen behandeln
3. Übermittlung der Aktion bzw. Initiative über ein digitales Formular auf sustainability.com
4. Freigabe durch OK Team der Sustainability Days

## Erhaltene Leistungen

- Kommunikation des Sideevents im Vorfeld durch die Sustainability Days
- Auflistung bei Programm der Sustainability Days Webseite
- Verwendung des Logos Sustainability Days in der eigenen Kommunikation (nur für diese Veranstaltung und nur so lange als Sideevents der Sustainability Days bestätigt)
- Programm kann vor Ort angezeigt werden (als Sideevent gekennzeichnet)

## Condizioni

1. L'azione/iniziativa si svolgerà tra il 6 e il 9 settembre 2022
2. Il tema dell'evento deve ruotare attorno alla sostenibilità ambientale, oppure affrontare uno dei quattro sotto-temi
3. Presentazione dell'azione o dell'iniziativa tramite un modulo digitale su sustainability.com
4. Approvazione da parte del team OK dei Sustainability Days

## Benefici

- Comunicazione anticipata dell'evento collaterale attraverso i Sustainability Days
- Inserimento nel programma del sito web dei Sustainability Days
- Utilizzo del logo dei Sustainability Days nella propria comunicazione (solo per questo evento e confermato solo come eventi collaterali dei Sustainability Days il più a lungo possibile)
- Il programma può essere visualizzato in loco (contrassegnato come Side Event)

<https://sustainabilitydays.com>

International Platform for the Regions of the Future

# Agenda

- Grußworte von Gemeindeverbandspräsident Andreas Schatzer
- Einführung von Landeshauptmann Arno Kompatscher
- Überblick über das Grundsatzpapier zur nachhaltigen Entwicklung „Everyday for Future“
- Konkrete, bereits geplante Vorhaben der Gesamtstrategie der Landesregierung bei der Gemeinden eine aktive Rolle einnehmen können
- Weitere Ideen und Vorschläge für die Zusammenarbeit Gemeinden und Land
- Rückmeldungen/Wünsche
- Nächste Schritte
- Saluto di Andreas Schatzer, Presidente del Consorzio dei Comuni
- Introduzione del Presidente Arno Kompatscher
- Panoramica del documento programmatico sullo sviluppo sostenibile "Everyday for Future"
- Progetti concreti e già pianificati della strategia della Giunta provinciale in cui i comuni possono svolgere un ruolo attivo
- Ulteriori idee e suggerimenti per la cooperazione tra comuni e provincia
- Feedback/Richieste
- Prossimi passi

## Umsetzungsideen

Ausarbeitung (online)Leitfaden für Gemeinden zur Agenda 2030

- **Beispiele**
- Gemeindeindikatoren und die Verknüpfung zum SDG Tracker
- Partizipationsmethoden
- ...

2x im Jahr ein „Best Practise Treffen“ mit allen Interessierten

Auf Bezirksebene „Börse“ für öffentliche Gemeinschaftsverplegung

CO2 Fußabdruck der Bürger:innen der Gemeinde – „Jede/r kann was tun“

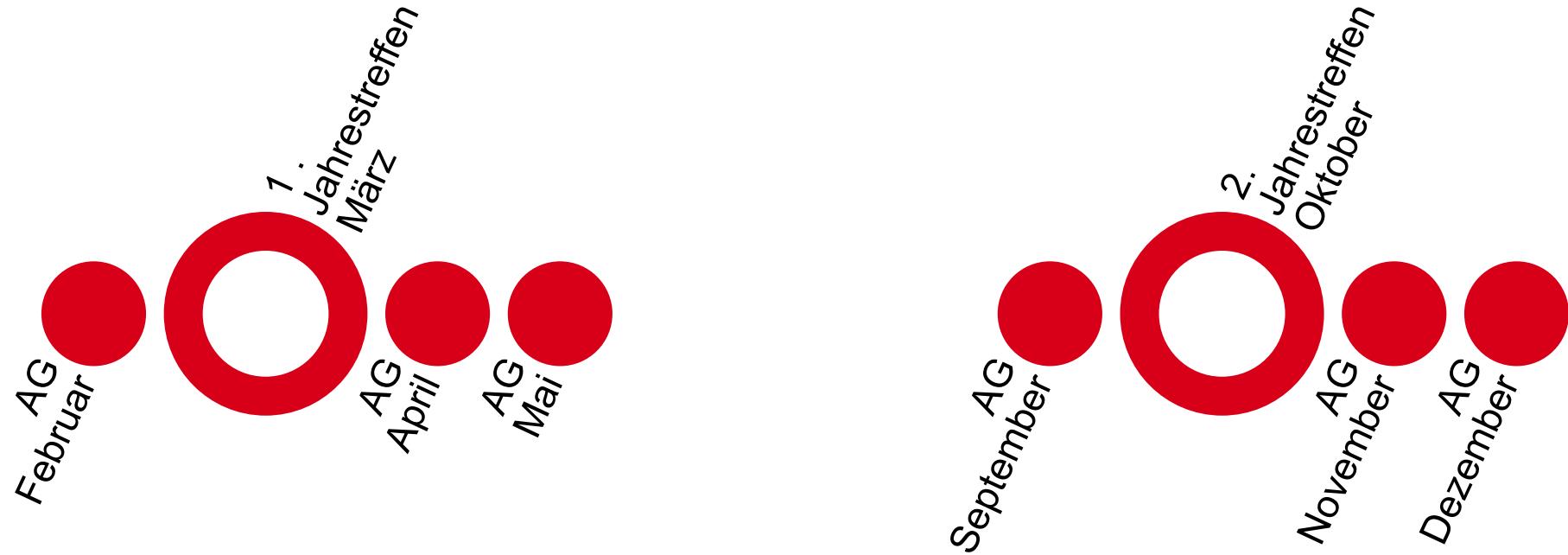
Sensibilisierungsveranstaltungen „Sustainable Development Goals“

Workshops mit den Videos zu den vier „Zukunftsszenarien Südtirol 2030“

Wettbewerb für Projekte auf Gemeindeebene – einmal jährlich Prämierung

...

## Vorschlag für Prozess über das Kalenderjahr



Arbeitsgruppe (AG) = Vertreter der Bezirke und Gemeinde (8-12)

Jahrestreffen = Alle

Sekretariat = Gemeindeverband

# Agenda

- Grußworte von Gemeindeverbandspräsident Andreas Schatzer
- Einführung von Landeshauptmann Arno Kompatscher
- Überblick über das Grundsatzpapier zur nachhaltigen Entwicklung „Everyday for Future“
- Konkrete, bereits geplante Vorhaben der Gesamtstrategie der Landesregierung bei der Gemeinden eine aktive Rolle einnehmen können
- Weitere Ideen und Vorschläge für die Zusammenarbeit Gemeinden und Land
- Rückmeldungen/Wünsche
- Nächste Schritte
- Saluto di Andreas Schatzer, Presidente del Consorzio dei Comuni
- Introduzione del Presidente Arno Kompatscher
- Panoramica del documento programmatico sullo sviluppo sostenibile "Everyday for Future"
- Progetti concreti e già pianificati della strategia della Giunta provinciale in cui i comuni possono svolgere un ruolo attivo
- Ulteriori idee e suggerimenti per la cooperazione tra comuni e provincia
- Feedback/Richieste
- Prossimi passi

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL